



QORTI ĊIVILI PRIM'AWLA

ONOR. IMĦALLEF TONI ABELA LL.D.

Seduta ta' nhar il-Ħamis 8 ta' Mejju 2025

Numru 10

Rikors Numru 68/2023

Andrew Sciberras, ID 347068M

Joanne Sciberras ID 153572M

vs

Charles Sammut

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ġuramentat ta' Andrew u Joanne konjugi Sciberras (l-Atturi)

tal-20 ta' Jannar 2023 li permezz tiegħu ppremettew u talbu s-segwenti:

1. Illi bejn is-sena 2021 u 2022 r-rikorrenti kienu ghaddew is-somma ta` elf u mitejn euro (€1,200) sabiex lill-intimat Sammut jbiegh sufan u soda lil rikorrenti; Dok A;
2. Illi xi ftit zmien wara l-intimat Sammut hajjar lil rikorrenti jixtru xi ghamara minghandu u fil-fatt r-rikorrenti ghaddewlu s-somma ta` erbgha telef u hamsa u sittin euro (€4265); Dok B;

3. Illi sussegwentament l-intimat hajjar lil rikorrenti sabiex jisliflu l-flus lilu sabiex flimkien jaghmlu negozju mieghu u ma xi persuni ta` nazzjonalita Taljani. Sabiex dan is-sehh l-atturi ghaddewlu somma ta` flus sostanzjali ta hamsa u tmenin elf euro €85,000);
4. Illi maz-zmien pero l-atturi indunaw li l-intimat kien frodhom u dahaq bihom ghax la l-ghamara ma giet u lanqas kien hemm negozju;
5. Illi kull darba li l-atturi jitekellmu ma l-intimat, huwa jitlobhom il-flus u jipprova jerga jingannahom;
6. Illi konsegwenza ta` dan l-agir l-atturi sofrew danni;
7. Illi nonstante li l-intimat gie mitlub sabiex jirrifondi dawn is-somma lura huwa baqa` inadempjenti;

Jghid ghalhekk l-intimati ghalfejn din l-Onorabbli Qorti m`ghandhiex ghar-ragunijiet premessi u prevja kull dikjarazzjoni ohra necessarja;

- 1) Tordna lill-intimat iregga lura kull somma ta` flus li giet moghtija lilu minn l-atturi u dan fiz-zmien qasir u perentorju;
- 2) Tillikwida id-danni sofferti minn l-atturi per konsegwenza ta` l-agir illegali ta l-intimat jekk hemm bzonn b` opera ta `periti nominandi;
- 3) Tikkundana lill-intimat jhallas d-danni hekk kif likwidati;

Bl-ispejjes inkluz dawk ta l-ittra ufficjali bin-numru 2976/22 u bl-interessi skond il-ligi kontra l-intimat ngunti ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta ġuramentata ta' Charles Sammut (il-konvenut) datata 9 ta'

Ġunju 2023 li permezz tagħha wieġeb u eċċepixxa s-segwent:

1. Illi ghalkemm huwa minnu li r-rikorrenti u l-esponent kienu ha jidhlu f' negozju flimkien, m` huwiex assolutament korret dak li qeghdin jiddikjaraw r-rikorrenti u ghal dan l-intimat qieghed joggezzjona.
2. Illi fl-ewwel lok l-ammont li qieghed jigi mitlub mir-rikorrenti huwa ammont konsiderevoli, esagerat u mhux reali.
3. Illi mhuwiex assolutament minnu li l-esponent b` xi mod prova jidhaq bihom u dan stante li ghal diversi drabi l-intimat prova jiltaqgħa mar-rikorrenti izda dawn kull darba kienu jhassru l- laqgħa ta bejniethom.

Salv eċċezzjonijiet ulterjuri permessi mil-ligi spettanti għall-esponent.

Għaldaqstant l-esponent jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex tichad it-talbiet kollha tar-rikorrent bl-ispejjeż kontra tagħhom.

Rat l-atti u dokumenti kollha fil-Kawża.

Rat li l-Kawża tħalliet għal-lum għas-Sentenza.

Fatti tal-Kawża

Mingħajr ħtieġa li din il-Qorti toqgħod issemmi l-fatti fid-dettal, in suċċint jista' jingħad li l-Atturi taw lill-konvenut ammonti diversi ta' flejjes. Dawn il-flejjes in parti kienu prezz ta' sufan u sodda, flus mislufa lill-konvenut għax-xogħol tiegħu u flejjes biex ikunu investiti f'negozju fi Sqallija. Il-konvenut, wara li kien ilu jieħu l-flus mingħand l-Atturi, irrikonoxxa anke fi skrittura li għandu jagħti lill-Atturi s-somma ta' €85,000 (a' fol 44).

Għalkemm l-Atturi kemm -il darba talbu lill-konvenut jgħaddi għall-ħlas, dan qatt ma għamlu ħlief darba f'Lulju 2022 meta ħallas elf ewro (€1,000e) (a' fol 42).

Għalhekk l-Atturi kellhom jagħmlu din il-Kawża.

Punti ta' Liġi.

Artikolu 993 tal-Kodiċi Ċivili jiddisponi li *“Il-kuntratti għandhom jiġu esegwiti bil-bona fidi, u jobbligaw mhux biss għal dak li jingħad fihom, iżda wkoll għall-konsegwenzi kollha li ġġib magħha l-obbligazzjoni skont ix-xorta tagħha, bl-ekwità, bl-użu jew bil-liġi”*.

Issa l-atturi qegħdin jimputaw il-male fede lill-konvenut u għad-dirittura jallegaw li frodahom.

Konsiderazzjonijiet

Minkejja li fir-risposta ġuramentata huwa jirrispingi kull addebitu li qegħdin jagħmlulu l-Atturi, tul il-Kawża huwa l-anqas il-minimu ta' prova dwar dak li jgħid ma' ressaq.

Huwa minnu li għalkemm fil-kamp ċivili l-grad tal-prova rikjest huwa inqas minn dak fil-kamp kriminali, iżda f'każ fejn hemm allegazzjoni ta' frodi, min jallega l-frodi għandu jgħib prova skjaċċanti u mhux ibbażata fuq preżunzjonijiet. (Ara **Sentenza tad-19 ta' Ġunju, 2006 Appell Ċivili, fl-ismijiet Emanuel Ciantar vs. David Curmi**).

Il-Qorti eżaminat ix-xhieda mressqa mill-Atturi u ssib li dak li jgħidu għandu mill-verita'. Huwa ċar li l-konvenut ħa vantaġġ mill-inġenwinita' tal-Atturi. Kien jillusingihom u jwegħdathom vantaġġi ta' natura monitarja, meta kien jaf li kien qiegħed iwiegħed kastelli fl-arja.

Fis-Sentenza **fl-ismijiet Edward Enriquez et -vs- Avukat Dr. Anthony Farrugia “senior” et tat-12 ta' Ottubru 1995** intqal hekk a propositu ta' aġir frawdolenti :-

“Il-Qorti tifhem li fejn jirriżulta aġir skorett li juri ‘mala fides’ ma għandhiex tħalli lil min jaħti għal dan l-aġir jieħu vantaġġ mill-‘mala fides’ tiegħu. Il-liġi tagħna hija mibnija fuq il-‘bona fides’. L-ebda negozju ġuridiku ma għandu immunita` mill-principju ‘fraus omnia corrumpit’.

Li l-konvenut mexa b'mod frawdolenti ma hemm ebda dubbju fil-każ tal-lum tant li anke l-Pulizja jridu li jiġu inizjati proċeduri kriminali kontra l-konvenut, magħruf mal-Pulizija bħala il-“midget”, għal frodi u misappropjazzjoni (Ara xhieda tas-Supretendent Hubert Cini a' fol 115 tergo).

Għalhekk il-Qorti, wara li fliet sewwa d-dokumenti eseblti, mingħajr esitazzjoni ssib li l-konvenut aġixxa fil-konfront tal-Atturi in pjena mala fede u li għalhekk irid iħallas lura l-ammont ta' €85.000, meno l-elf ewro (€1000) fuq imsemmi li laħaq ħallas. Dan irid isir bl-imgħaxijiet legali, kwantu għall-ammont ta' €53,265 mill-25 ta' Awwissu 2022 (ara notifika tal-ittra uffiċjali a' fol 6 tergo) u fuq l-ammont ta' €31,000 mid-data tal-presentata ta' dan irrikors ġuramentat sal-pagament effettiv.

Pero' l-Atturi qegħdin jitolbu ukoll il-ħlas tad-danni. Izda kif inhu paċifikament rikonoxxut mill-Qrati tagħna, minn jallega d-danni jrid jipprovaom (Ara **Sentenza tad-9 ta' Novembru, 2005 Appell Ċivili fl-ismijiet Sue Bartolo -vs- Antoine Vassallo**).

Mill-atti b'ebda mod ma jirriżulta, li l-Atturi sofrew xi danni. Huwa minnu li l-Attriċi tgħid li minħabba l-aġir tal-konvenut qabditha *depression*, izda dan waħdu ma hux biżżejjed. Għalhekk it-talbiet f'dan ir-rigward ser ikunu miċħuda.

Deċide

Għaldaqstant il-Qorti qed taqta' u tiddeċiedi din il-Kawża bil-mod segwenti:

Tilqa' l-ewwel talba Attrici b'dan li l-ammont li għandu jkun mħallas lill-Atturi huwa dak ta' erbgħa u tmenin elf, mitejn u ħamsa u sittin ewro

(€84,265) bl-imgħaxxijiet kif indikati f'din is-Sentenza u li għal kull buon fini qed tikkundanna lill-konvenut biex jagħmel dan il-ħlas.

Tiċhad it-tieni u t-tielet talbiet.

Spejjes għall-konvenut

Imħallef Toni Abela

Deputat Registratur